

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque EHR SAM	561.44 ou 561.36 ou 562.112	*) Fiche d'homologation n° CH <u>9222 08</u>
---	--------------------------	-----------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "561.44" ou
"561.36" ou
"562.112" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant sur
traverse

Numéro du châssis frappé à l'avant en haut sur timon et sur plaquette du constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur EHR SAM AG, Wädenswil Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux <u>1</u> av susp. / Nombre de roues: <u>2</u> Direction _____ Assistance _____ Frein de service _____ Frein auxiliaire <u>méc., exp. int. tringle/câble s. 2 roues, levier</u> Frein stationn ^t . <u>av. secteur, av. disp. sécurité en cas de rupture</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>anneau Ø 40</u> Vitesse max. <u>80</u> km/h	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m
--	---

CARROSSERIE Forme vhc. av. tambours pour Nombre portes _____
tuyaux av. dévidoirs Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Vole AV _____ AR 1120
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / (_____ / _____ / _____)

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>3140</u>	_____
Largeur	<u>1280</u>	_____
Hauteur	<u>1800</u>	_____

Porte à faux AV 2010 centre-essieu/-anneau accoupl.
 AR 1130
 lat. _____

POIDS Avant _____ Milieu _____ Arrière _____ TOTAL _____
 A vide _____ selon bull. pesage
 Charge utile _____
 Total _____ selon bull. pesage
 Garantie fabr. _____ 500
 Dimens. pneus 4.50/4.75 - 16 4 PR +
 Charge p. essieu _____ 600(2.1)
 de l'ensemble
 Poids maxi remorquable _____ kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières _____ Catadioptrés AV=CH 1 1110 01

Feux stop _____ AR=CH 1 1710 02

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR _____

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type EHR SAM 561.44 ou 561.36 ou 562.112 *)

Homologation n° CH 9222 08

Forme de la carr. vhc. av. tambours pour tuyaux av. dévidoirs

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide selon bull. Carburant _____

Charge utile pesage CV _____

Cylindrée _____ cm³

Poids total selon bull. Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 70.374

- *) Modèles : 561.44 = Modèle avec 4 tambours
 561.36 = Modèle avec 3 tambours et boîte outillage à l'avant
 562.112 = Modèle avec 2 tambours et divers engins d'extinction
- §) Lors d'utilisation comme remorque des services du feu, un feu blanc vers l'avant et rouge vers l'arrière est indispensable de nuit et lors de mauvaises conditions atmosphériques.
 Pour utilisation artisanale, équipement électrique selon l'OCE est nécessaire
- +) Sur demande, avec bandages pleins, V-max. 25 km/h (art. 5, premier alinéa lit. d OCR)
 (disque de vitesse maximum 25 km/h indispensable)

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 8.10.1970

La commission d'expertise